

Allgemeine Empfehlungen
General recommendations

1. Führen Sie diesen Implantate-Pass bitte immer mit sich.
Please carry this implant passport permanently with you.

2. Bei auftretenden Komplikationen wenden Sie sich bitte an die Klinik, in der Sie operiert worden sind.
If any complications should arise, please contact the hospital in which you were operated.

3. Implantatbedingte Risiken durch eine MRT-Untersuchung können nicht ausgeschlossen werden. Bitte wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren erfahrenen Radiologen.
Implant-related risks caused by MRI-examinations can't be excluded. If in doubt, please consult your experienced radiologist.

Implantate / Implants

- Platten/ plates Anz./Qty.:.....
- Schrauben/ screws Anz./Qty.:.....
- Andere/ others Anz./Qty.:.....

Datum der Implantation/ ____:____:____
Date of implantation:

Indikation/ *Indication*
.....
.....

Angaben zum Implantat System
Information about the implant system:
.....

Bescheinigung / Attestation

.....
Name/ *surname*
.....
Vorname/ *first name*
.....
Geburtsdatum/ *date of birth*

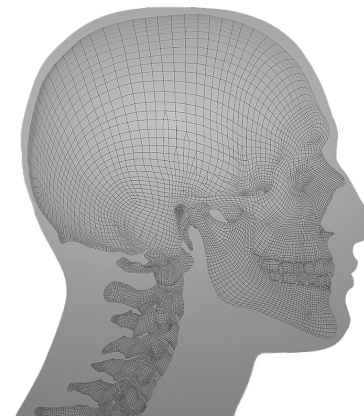
Bei dem **Inhaber** dieses **Implantate-Passes** wurden Osteosyntheseimplantate aus Metall implantiert. Metalldetektoren können evtl. ansprechen. Dieses Dokument ersetzt bei Positivanzeige der Sonden nicht zwangsläufig eine weitere Kontrolle bis zur Hautoberfläche.

The owner of this implant passport has implanted osteosynthesis implants consisting of metal. Detectors may respond. In the event of a positive reading of the probes, this document does not necessarily rule out any further check of the surface of the skin.

Krankenhausstempel, Chirurg
Hospital Stamp, Surgeon

Empty rectangular box for hospital stamp and surgeon signature.

Osteosynthese Implantate-Pass*
Osteosynthesis Implant Passport*
CMF

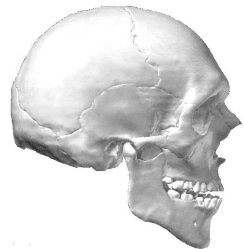
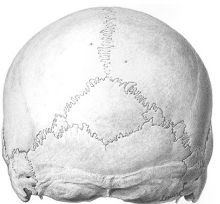


KLS martin
GROUP



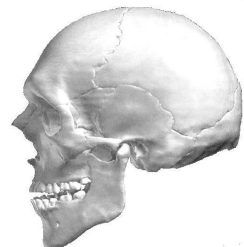
Bitte markieren Sie,
wo sich die Implantate
befinden.

*Please indicate
location of implants.*



Bitte markieren Sie,
wo sich die Implantate
befinden.

*Please indicate
location of implants.*



Bitte Implantat-Aufkleber hier anbringen
Please place stickers here.

Bitte Implantat-Aufkleber hier anbringen
Please place stickers here.

Bitte Implantat-Aufkleber hier anbringen
Please place stickers here.

* Bei diesem Implantate-Pass handelt es sich nicht um einen Implantationsausweis gemäß Artikel 18 der Verordnung (EU) 2017/745. Der vorliegende Implantate-Pass ist somit lediglich für implantierbare Produkte bestimmt, die von den in diesem Artikel festgelegten gesetzlichen Verpflichtungen ausgenommen sind.
* This implant passport is not an implant card according to Article 18 Regulation (EU) 2017/745. This implant passport is solely intended for implantable devices which are exempted from the mandatory obligations laid down in this Article.

KLS Martin SE & Co. KG
KLS Martin Platz 1 · D-78532 Tuttlingen · Germany
Telefon +49 74 61 706-0
Fax +49 74 61 706-193
info@klsmartin.com · www.klsmartin.com
2024-01 · 90-155-59-12 · Revision 04 · Printed in Germany
Copyright by KLS Martin SE & Co. KG
Alle Rechte vorbehalten. Technische Änderungen vorbehalten.
We reserve the right to make alterations.

KLS martin
GROUP